

SOCIÉTÉ DES NATIONS

*Recueil des Traités et des Engagements
internationaux enregistrés par le Secrétariat
de la Société des Nations.*

LEAGUE OF NATIONS

Treaty Series

*Publication of Treaties and International Engagements
Registered with the Secretariat of the
League of Nations.*

SOCIÉTÉ DES NATIONS

Recueil des Traités

*et des Engagements internationaux enregistrés par le
Secrétariat de la Société des Nations.*

VOLUME CXXIII

1931-1932

NUMÉROS 1, 2, 3 et 4

TABLE DES MATIÈRES

	Pages
N° 2801. — Autriche et Brésil :	
Echange de notes comportant un accord relatif à l'abolition réciproque des visas de passeports. Rio-de-Janeiro, les 3 et 6 juillet 1931	9
N° 2802. — Hongrie et Pologne :	
Convention en vue d'éviter la double imposition des successions. Signée à Varsovie, le 12 mai 1928	15
N° 2803. — Belgique et Pologne :	
Convention consulaire. Signée à Bruxelles, le 12 juin 1928	25
N° 2804. — Hongrie et Pologne :	
Convention tendant à éviter la double imposition en matière de contributions directes. Signée à Varsovie, le 12 mai 1928	47
N° 2805. — Estonie et Lettonie :	
Echange de notes comportant un accord relatif à l'exemption réciproque des automobiles et des motocyclettes appartenant au territoire de l'un des deux États et entrés temporairement sur le territoire de l'autre État, des impôts perçus au profit du fonds des routes. Tallinn, le 16 mai 1931	61
N° 2806. — Norvège et Suède :	
Echange de notes comportant un accord relatif à la reconnaissance réciproque des permis de conduire et des certificats d'immatriculation pour les véhicules automobiles servant au transport des personnes. Oslo, le 8 août 1931	67
N° 2807. — Grande-Bretagne et Irlande du Nord et Irak :	
Accord judiciaire. Signé à Bagdad, le 4 <u>mars</u> 1931	77

LEAGUE OF NATIONS

Treaty Series

*Publication of Treaties and International Engagements
registered with the Secretariat of the League of Nations.*

VOLUME CXXIII

1931-1932

NUMBERS 1, 2, 3 and 4

TABLE OF CONTENTS.

	Page
No. 2801. — Austria and Brazil :	
Exchange of Notes constituting an Agreement regarding the reciprocal Abolition of Passport Visas. Rio de Janeiro, July 3 and 6, 1931	9
No. 2802. — Hungary and Poland :	
Convention for the Prevention of Double Taxation in the matter of Succession Duties. Signed at Warsaw, May 12, 1928	15
No. 2803. — Belgium and Poland :	
Consular Convention. Signed at Brussels, June 12, 1928	25
No. 2804. — Hungary and Poland :	
Convention for the Prevention of Double Taxation in the matter of Direct Taxes. Signed at Warsaw, May 12, 1928	47
No. 2805. — Estonia and Latvia :	
Exchange of Notes constituting and Agreement regarding the reciprocal Exemption from Road-Taxation in each of the two Countries concerned of Motor-Cars and Motor- Bicycles belonging to the Territory of one Country, which temporarily enter the Territory of the other. Tallinn, May 16, 1931	61
No. 2806. — Norway and Sweden :	
Exchange of Notes constituting an Agreement regarding reciprocal Recognition of Driving Licenses and Registration Certificates for Private Motor-Vehicles. Oslo, August 8, 1931	67
No. 2807. — Great Britain and Northern Ireland and Iraq :	
Judicial Agreement. Signed at Baghdad, March 4, 1931	77

	Pages
N° 2808. — Belgique et France :	
Convention relative à la nationalité de la femme mariée. Signée à Paris, le 12 septembre 1928	91
N° 2809. — Belgique et France :	
Convention ayant pour objet de régler les conflits en matière de recrutement militaire. Signée à Paris, le 12 septembre 1928	97
N° 2810. — Belgique et Chine :	
Accord pour la rétrocession de la concession belge de Tientsin, signé à Tientsin, le 31 août 1929, avec échange de notes de la même date et arrangement y annexé conclu entre le Gouvernement belge et la Société Immobilière de Tientsin, signé à Bruxelles, le 1 ^{er} février 1930	105
N° 2811. — Chine et Grèce :	
Traité d'amitié, signé à Paris, le 30 septembre 1929, avec échange de notes de la même date et procès-verbal, signé à Paris, le 14 juin 1930	127
N° 2812. — Pologne et Roumanie :	
Convention sur la liberté du transit ferroviaire de Pologne en Pologne à travers le territoire roumain entre Zaleszczyki et Jasienów Polny. Signée à Bucarest, le 30 octobre 1929	147
N° 2813. — Grèce et Pologne :	
Echange de notes comportant un accord relatif à l'assistance judiciaire gratuite et à la caution <i>judicatum solvi</i> . Varsovie, le 10 avril 1930	165
N° 2814. — Autriche et Hongrie :	
Traité d'amitié, de conciliation et d'arbitrage. Signé à Vienne, le 26 janvier 1931	171
N° 2815. — France et Turquie :	
Convention de commerce et de navigation, avec protocole de signature. Signés à Angora, le 29 août 1929	193
N° 2816. — Allemagne, Autriche, Belgique, Brésil, Bulgarie, etc. :	
Convention de Berne pour la protection des œuvres littéraires et artistiques du 9 septembre 1886, révisée à Berlin, le 13 novembre 1908, et à Rome, le 2 juin 1928	233
N° 2817. — Grèce et Norvège :	
Accord en vue d'exempter réciproquement de l'impôt sur le revenu certains bénéfices provenant des entreprises de transports maritimes. Signé à Rome, le 15 août 1931	271
N° 2818. — Autriche, Italie, Pologne, Roumanie, Royaume des Serbes, Croates et Slovènes et Tchécoslovaquie :	
Convention concernant les pensions qui étaient assignées par l'ancien Gouvernement d'Autriche et déclarations y annexées. Signées à Rome, le 6 avril 1922	277

	Page
No. 2808. — Belgium and France :	
Convention regarding the Nationality of Married Women. Signed at Paris, September 12, 1928	91
No. 2809. — Belgium and France :	
Convention for the Settlement of Disputes in connection with Recruiting for Military Service. Signed at Paris, September 12, 1928	97
No. 2810. — Belgium and China :	
Agreement regarding the Reddition of the Belgian Concession in Tientsin, signed at Tientsin, August 31, 1929, with Exchange of Notes of the same date and Arrangement annexed thereto concluded between the Belgian Government and the "Société Immobilière de Tientsin", signed at Brussels, February 1, 1930	105
No. 2811. — China and Greece :	
Treaty of Friendship, signed at Paris, September 30, 1929, with Exchange of Notes of the same date and Proces-Verbal, signed at Paris, June 14, 1930	127
No. 2812. — Poland and Roumania :	
Convention on Freedom of Transit by Rail from one part of Polish Territory to another through Roumanian Territory, between Zaleszczyki and Jasienów Polny. Signed at Bucharest, October 30, 1929	147
No. 2813. — Greece and Poland :	
Exchange of Notes constituting an Agreement regarding Free Legal Assistance and Security for Costs (<i>Cautio judicatum solvi</i>). Warsaw, April 10, 1930	165
No. 2814. — Austria and Hungary :	
Treaty of Friendship, Conciliation and Arbitration. Signed at Vienna, January 26, 1931	171
No. 2815. — France and Turkey :	
Convention of Commerce and Navigation, with Protocol of Signature. Signed at Angora, August 29, 1929	193
No. 2816. — Germany, Austria, Belgium, Brazil, Bulgaria, etc. :	
Convention of Berne for the Protection of Literary and Artistic Works, signed on September 9, 1886, revised at Berlin, November 13, 1908, and at Rome, June 2, 1928	233
No. 2817. — Greece and Norway :	
Agreement for the reciprocal Exemption from Income Tax in certain Cases of Profits accruing from the Business of Shipping. Signed at Rome, August 15, 1931	271
No. 2818. — Austria, Italy, Poland, Roumania, Kingdom of the Serbs, Croats and Slovenes and Czechoslovakia :	
Convention regarding Pensions awarded by the Former Austrian Government, and Declarations annexed thereto. Signed at Rome, April 6, 1922	277